

Dugoselska broj 217

glasilo društveno-političkih organizacija općine Dugo Selo

Godina XV 28. veljače 1983.
cijena 6 dinara

kronika

Danas moramo ići na niže radi opstanka i bržeg napredovanja sutra

NAJLAKŠA JE BITKA S VJETRE-NJAČAMA

Proizvodnja u padu a osobni dohoci su rasli naročito u neprivredi

Skupština općine, točnije Vijeće udruženog rada i Društveno-političko vijeće, analizirali su poslovanje privrede i rješavanja privrednih teškoća u općini za devet mjeseci 1983. godine. Obilni i zato možda odbojni materijali, koje su odbornici i delegacije dobili na razmatranje, ipak su dali mogućnosti da svaka radna sredina sagleda sebe u usporedbi sa drugima. Najjasnije materijali ipak govore o tome da ni jedna radna sredina nema prijedloga za izlazak iz svojih teškoća.

Stanje u privredivanju u našoj općini je kritično – rekao je na sjednici 28. siječnja Slavko Kličan, odbornik DPV-a. Proizvodnja je pala. Interesantni su, međutim, odnosi, rekao je Kličan, između pada proizvodnje i rasta dohotka zajedničkih službi u OUR-ima. Zajedničke službe su te koje moraju stvoriti uvjete za rast proizvodnje pa kad proizvodnja pada trebao bi padati i dohodak zajedničkih službi.

Puno je vremena utrošeno na iznošenje podataka o osobnim dohocima isplaćenim u iznosima većim od dozvoljenih prema dohotku OUR-a. Predsjednik Skupštine općine Ivica Plasić ukazao je na cinjenicu da mnoge odredbe na koje udruženi rad nema baš nikakvog utjecaja stavljaju isti u nepovoljan položaj, pa kad se radi o preplaceni osobnim dohocima treba ući u problematiku svake OUR-e i točno vidjeti gdje su nepovoljni uvjeti privredivanja, veća produktivnost i sl. a gdje se radi o javasluku i neodgovornosti. Često je dohodak po periodičnom obračunu nizak radi sezonskog karaktera posla, da bi tek po završnom računu dohodak i osobni dohoci došli u pravilan odnos.

Mraković Milena, odbornik VUR-a iz Doma zdravlja izjasnila se za obavezu privrede da slijedi sudbinu dohotka u privredi. Ovo isto rekla je i Biserka Hadžajlić, odbornik VUR-a i predstavnik veće grupacije R. Z. neprivrede, koja je o tome imala i stav svoje delegacije.

Kulaš Ivica – predsjednik Skupštine ZOZ-e Zagreb i naš delegat u Saboru, dojučerašnji predsjednik naše Skupštine rekao je, da se u rješavanju privrednih teškoća moramo osloniti na vlastite snage. Nema više kredita niti papirnatih sanacija. Dohodak treba proizvesti, a osobni dohoci će u 1983. god. morati striktno u granice dozvoljenog – tj. rasti niže od dohotka. Svi ćemo danas morati ići na niže da bi se i sutra živjelo i krenulo naprijed brže.

Još nisu utvrđeni svi uzroci gubitaka i slabog poslovanja u našoj privredi. Ako hoćemo da privreda izvrši zadatak stavimo je najprije u normalne uvjete. Ako vanjski faktori rješavaju nečiji problem, izborimo se za te faktore. Ako su u pitanju unutrašnji odnosi riješimo najprije njih, rekao je Kulaš.

Sjednica o analizi privrednih teškoća kod nas završila je zaključkom da će se analizirati stanje privrede po završnim računima za 1982. U ožujku ćemo znati točno iznose gubitaka i gubitake poimence. Uzroke nevolja svakog pojedinca do sada nismo uspjeli do kraja utvrditi iako je krajnje vrijeme da prekinemo borbu s vjetro-njačama. Dobro je postupila »Budućnost« – trgovačka kuća naše općine, koja je oštro krenula u bitku za povoljnija obrtna sredstva, osnov svoje egzistencije.

MARJA HARCET

ŽENA JE LIČNOST I ČLAN DRUŠTVA

Žena! Ljepota, inspiracija, požrtvornost, samoodricanje? Nije to samo ženi. To su svojstva svakog čovjeka, koji ih ima. Ipak, u historiji ljudskih odnosa često su se samo ženi pripisivale neke ljepote i dobra, uzdizalo se njeno majčinstvo, da bi je se držalo u položaju pasivnog promatrača i trpnog objekta velikog društva muškaraca, da bi bila roba uz razne muške aktivnosti od poro-dice do društva u cjelini.

Duga je bila ženina borba za priznanje njene ličnosti, prava na rad, odlučivanje o sebi i zajedno s muškarcima o svim pitanjima ljudskog društva. Prečesto žene su dokazale svoju vrijednost.

Borile su se i izborile rame uz rame s muškarcima na njivi, u tvornici, u ratu, ali borba još i danas traje. Još smo puni zaostale potrebe gazdovanja nad ženom. pa žena ni u porodici ni u društvu još

uvijek nema stvarno ravnopravno položaj.

Još uvijek su muškarci u većoj mogućnosti da dijele ženi prava, da dijele položaje i vrše veći utjecaj na društvene tokove. No, sve je veći broj žena radnica, samoupravljajuća, političkih aktivista. Mnogo žena uključeno je, istina najviše u širim tijelima, u rješavanje naših društvenih problema.

U danas već manje konzervativnim porodicama stasaju mladići i djevojke, koji poštuju vrijednosti i nužnost psihofizičkog nadopunjavanja spolova na osnovama bioloških razlika i međusobnog uvažavanja ličnosti. I u porodici, dakle, posljednjem bastionu robovanje žene mora doći do kvalitetnih promjena odnosa, koji će ženi dati još više mogućnosti da zajedno s drugovima rješava zajedničke društvene zadatke.

Marija Harcet

Općinsko planiranje razvoja u 1983. godini kasni. Kad je već tako neka bar bude kvalitetno

ŠTO I KAKO U 1983.

Konačno su službe dobile smjernice i uputstva kako planirati

O prijedlogu Rezolucije društveno-ekonomskog razvoja općine Dugo Selo u 1983. godini raspravljao je u siječnju najprije Općinski komitet Saveza komunista a zatim i Skupština općine Dugo Selo. Sastavljači ovog prvog materijala (planska služba općinskog organa uprave) koji je bio tek okosnica za raspravu, dala je izgleda dovoljno od sebe, jer raspolagali su tek sa nešto cifarskih podataka i to ne svih obveznika planiranja. Dogovori i opredjeljenja o putevima i obimu razvoja nekih privrednih grana – poljoprivrede npr. – nisu našli put do planske službe ni pismenom ni usmenom predajom. Prvi prijedlog razvojnih pravaca privrednih i društvenih djelatnosti ove općine za 1983 zato je općenitiji od onih iz Rezolucije Jugoslavije i Hrvatske.

27. siječnja OK SKH je tražio da planiranje počinje u OUR-ima, SIZ-ovima i sl., no ako to ne ide kako treba onda prije svega izvršno vijeće Skupštine općine ili organi uprave moraju brže i operativnije reagirati, razgovarati sa subjektima planiranja, dogovarati se, tražiti na vrijeme planske elemente sa svih strana u općini. Drug Plasić je rekao da našom Rezolucijom moramo obraditi svaku granu privrede i neprivrede koja djeluje u našoj općini – utvrditi u svakoj grani zadatke koji se imaju obaviti u 1983. godini i nosioce tih zadataka. Istina, do sada ni jedna općinska Rezolucija nije bila takva. Zato nam se događa da godinama u planskim dokumentima spominjemo npr. turizam ili robnu kuću u Dugom Selu ali bez dogovora o tome tko šta mora učiniti na nekom od tih planova. Slabi podaci iz OUR-a sve nas zajedno ne mogu opravdati, jer ne možemo ići u 1983. godinu bez saznanja o stvarnim mogućnostima neke naše djelatnosti i bez pravca njenog dalj-

nij razvoja sa segmentima za 1983. god. te odgovornima za izvršenje plana.

U općinsku Rezoluciju lokalni sadržaji

U raspravi o prvom prijedlogu Rezolucije društveno-ekonomskog razvoja općine Dugo Selo na sjednici Skupštine općine održanoj 28. siječnja učestvovali su odbornici

nizirati na način da radi za sredstva koja imamo a ne za stvaranje gubitaka. Tu treba naglasiti posebne zadatke koje imaju korisnici usluga. Dom zdravlja i SIZ-a zdravstva. U Rezoluciju moraju ući dogovoreni zadaci u vezi udruživanja i povezivanja društvenog sektora poljoprivrede, treba reći tko će ponuditi programe razvoja turizma. Plan izgradnje komunalne infrastrukture za 1983. mora biti sastavni dio Rezolucije. Vršće treba utvrditi izlaz iz situacije naših

ma izvršenja zadataka iza čega će Rezolucija biti upućena na javnu raspravu. Da bi se sve napravilo onako kako je zacrtala Skupština općine izvršno vijeće i planske službe morati će obaviti obiman i ozbiljan posao, a općinske strukture društveno-političkih organizacija, koje su često ne samo idejni začetnik već i mjesto konkretnog dogovaranja o putevima razvoja, morati će se također uključiti u zajedničko planiranje.

Skupština općine i OK SKH Du-



Odbornici S. O. Dugo Selo na sjednici 28. siječnja 1982.

Snimio: V. Remenar

Biserka Hadžajlić, Branko Hrvoić, Ivan Vranić, Duro Harcet, Stjepan Mihanec, Ivica Plasić, Stjepan Papić, Marijan Vrabec i Pavao Škrlec.

Dogovoreno je da se prijedlog uskladi sa republikom i jugoslavenskom Rezolucijom, da se i kod nas obradi pitanje kako omogućiti veći izvoz (»Gorica«). Zdravstvo postaviti tako da se ono mora orga-

gubitaka (programi robne proizvodnje, reprogramiranje kredita, zapošljavanje svih kapaciteta, bolja organiziranost itd.). Rezolucijom treba naglasiti potrebu odlaska u morovinu svih ljudi koji ispunjavaju zakonske uslove – radi zapošljavanja mladih.

Tako dopunjen prijedlog Rezolucije trebao bi dobiti i prateći operativni plan sa nosiocima i rokovima

go Selo izvršili su ovog puta – ma da i oni kasno – svoj pravi zadatak. Dali su smjernice i uputstva o tome kako planirati. Izvršnom vijeću i administraciji bit će uz ovakva sazivanja i ovlasti daleko lakše organizirati i napraviti posao planiranja. Iskustvo ove godine moći će se koristiti i višekratno.

Marija Harcet

● Povodom Osmog marta – Dana žena sjećamo se Vas koji ste svojim udjelom u našoj revoluciji pridonijeli sretnijoj budućnosti ove zemlje.

● Vas koji ste izgubili sina, kćerku ili supruga u toku NOR-a.

● Vas koji ste pridonijeli poslijeratnoj obnovi, izgradnji i stvaranju našeg socijalističkog samoupravnog društva.

Najsrdničnije čestitke!

KONFERENCIJA ZA AKTIVNOST I ULOGU ŽENE U DRUŠTVENOM RAZVOJU – OPĆINE DUGO SELO



Novi stroj za sortiranje jaja u Božjakovini

Snimio: Y. Remenar

Teškoće su uvijek svladavali radom i realističkim pristupom

PERADARSKA FARMA BOŽJAKOVINA PRIJE »ČRNEC POLJA«

Nas OUR Peradarska farma Božjakovina-Prečec proizvodi konzumna jaja. Ukupno 235.000 kokoši nesilica godišnje daje oko 45 miliona jaja. Godišnji broj jaja ovisi o redovnim godišnjim remontima jata.

Farma je u proizvodnji od 1967. godine. Nastala je adaptacijom govadarskih farmi u koje je namontirana tada najmodernija peradarska oprema. Garancija proizvođača opreme bila je 7 godina. Uz pažljivo održavanje i kvalitetno obavljanje tehničke remonte farma je u funkciji i narednih 10 godina proizvodit će jaja. Dobro održavanje, naglašavaju na farmi, daleko je ekonomičnije i rentabilnije nego kupovati i montirati novu domaću opremu, koja još uvijek nije dostigla kvalitet one uvozne 1967. godine.

Ilija Subotić, direktor i Bosiljka odgovorili su i na pitanja o prošlosti farme

U svojoj prošlosti ova farma je imala mnoge organizacione promjene. 70-ih godina to je završilo nasljedem velike hipoteke koja je dovela u pitanje čak i opstanak farme. Tek zadnjih šest godina farma je poslovala pozitivno i postizala dobre poslovne (proizvodne i finansijske) rezultate. Do tada otklonjena su mnoga uska grla u proizvodnji isključivo vlastitim sredstvima. Vršeni su pravci građevinskih objekata, uvedeno je plinsko grijanje, nabavljen je novi najmoderniji stroj za sortiranje jaja itd. Na to je utrošeno ukupno oko 1,8 milijardi starih dinara. Unatoč tim izdvajanjima za proširenje materijalne osnove rada akumulirano je u poslovni fond oko 5 starih milijardi, a u rezervni fond oko 700 starih miliona. Značajna sredstva izdvojili su u stambeni fond FZP-a pa su kupljena tri nova stana u okviru usmjerene stambene izgradnje u Općini Dugo Selo. Podijeljeno je oko 500 st. miliona stambenih kredita za individualnu stambenu izgradnju radnika, a održavani su i postojeći društveni stanovi za koje se stambenina inače plaća SIZ-u i komunalno-stambenih poslova Općine.

Kakva je bila poslovna 1982. godina?

U 1982. godini, to se sada već točno zna, postignut je dobar poslovni rezultat unatoč tome što je farma u Božjakovini posljednja tri mjeseca bila u remontu.

Proizvedeno je 43 miliona jaja, a ostvaren je dohodak od 5 st. milijardi.

Po zaposlenom to iznosi oko 6 st. miliona. Ostatak dohotka je 1,8 st. milijardi.

U ovom času farma je u punoj proizvodnji, ali i ovo privređivanje ima svojih ne malih teškoća. Na tržištu stočne hrane (kukuruz, suncokretova i sojina sačma, riblje brašno, vitamini i minerali) su velika poskupljenja, posebno bjelancevinastih komponenti, koje se uvoze. Farma je veliki potrošač. Godišnje treba 500 vagona kukuruza i 300 vagona ostalih komponenti. Snabdijevaju se iz Tvornice stočne hrane Sesvete s kojom posluju na bazi udruživanja sredstava. Farma je, naime, svojedobno udružila dio svojih sredstava za rekonstrukciju Tvornice u Sesvetama. Za uzvrat Tvornica joj osigurava sve potrebne količine hrane – istina po tržišnim cijenama. Od početka njihovog odnosa (4 godina) nije se desilo da u Božjakovini ili Prečecu nema dovoljno hrane za nesilice.

Visoke cijene stočne hrane su daleko najveći trošak u proizvodnji i čine 60% cijene jajeta spremnog za prodaju. Bistu, međutim, i drugi troškovi kao struja, ambalaza, mlade nesilice, osobni dohoci, zauzimaju u cijeni koštanja jajeta svega 7%, porezi i doprinosi 5%. Prosječni osobni dohodak bio je u 1982. godini 12.000 netto – najveći 25.000 dinara netto.

Trgovina, ta trgovina!!!

Momentalno proizvodna cijena jajetu jednaka je tržišnoj i u 1983. peradarska farma Božjakovina ne očekuje tako veliku akumulaciju kao proteklih 6 godina. Poteškoće su i u plasmanu jaja, jer je veliki pritisak na zagrebačko tržište svih jugoslavenskih proizvođača jaja. Naša farma – prva takve vrste u Jugoslaviji i najbliža Zagrebu – plasira u grad svega 15-20% svoje proizvodnje, tj. 9 miliona jaja. [Zagreb troši ukupno godišnje oko 150 miliona jaja] Ostalo ode raznim trgovačkim kanalima diljem zemlje, bez sporazuma o količinama i rokovima isporuke, stihijski, ali za 20-25% od prodajne cijene jajeta. Proizvođač iz Božjakovine godišnje daje trgovini 8-9 st. milijardi u uslovima koji su sve prije nego poslovni na ZUR-ovski način.

OOOR »Agrokoka« Zagreb postao je OUR Božjakovina

14. siječnja 1983. godine Peradarska farma Božjakovina-Prečec referendumom svojih radnih ljudi izdvojila se iz sastava RO »Agrokoka« Zagreb. U »Agrokoki« je već nekoliko

godina prisutan proces dezintegracije (izdvajanje Donje Stubičke, Imotskog, Ivanin Dvora, stečaj Rijeke) uzrokovan neriješenim dohodovnim s vladajućim kupoprodajnim odnosima od proizvodnje repromaterijala (pilenki) pa do realizacije na tržištu. Osim toga »Agrokoka« nije bila povezana niti je imala vlastitu proizvodnju stočne hrane, prerada jaja, klaonica peradi, a nema ni jedno vlastito prodajno mjesto.

Što i kako dalje?

Srednjoročni program razvoja 1981-1985. god. Peradarske farme Božjakovina-Prečec oslonjen je na vlastite snage i vlastita sredstva. Požrtvovni u radu (cijepljenje pilenki po tri dana do kasno u noć, opravke i investicijsko održavanje vrše sami, kad treba radi se i više od 12 sati dnevno, kad treba ovih 85 ljudi i plaće smanjuju za sigurnije sutra), skromni kad iznose rezultate, bez sklonosti ka megalomaniji, realni i pouzdani ovi ljudi misle prije svega na izgradnju dva nova objekta kapaciteta za ukupno 50.000 nesilica ne za povećanje proizvodnje već radi supstitucije starih objekata i opreme. Namjeravaju uložiti u rashladni prostor, jer tržište jaja je sezonskog karaktera. Predviđena je i modernizacija programa za izradu jajnih produkata. Sve ovo zasnovano je na stvarnoj veličini sadašnjih vlastitih mogućnosti i na činjenici da je jugoslavensko tržište zasićeno jajima. Na svjetskom smo pak sasvim nekonkurentni, jer tamo se jaja prodaju po 3,50 dinara.

Novi OUR namjerava se u narednom razdoblju udruživati sa primarnom ratarskom proizvodnjom i to onom koja može godišnje osigurati 5.500 tona kukuruza, 1.500 tona soje, 425 tona suncokretove sačme i ostalih komponenti za stočnu hranu.

Zbog situacije na tržištu farma se mora osposobljavati da što više jaja proda direktno potrošačima bez posredovanja preskupe trgovine. Za onaj veći dio proizvodnje koji treba plasirati preko trgovačke mreže iznalaziti najbolja moguća rješenja putem dohodovnog povezivanja.

Dohodovno povezivanje sa primarnom ratarskom proizvodnjom i trgovinom farmeri iz Božjakovine misle ostvariti u sklopu programa »Črnc Polje« svjesni da će time oni nositi dio zajmova »Črnc Polja«, ali svjesni da zemlju treba osposobiti a proizvodnju na njoj povećati za dobrobit sadašnjih i budućih generacija.

Marija Harcet

Povezivanje od njive do stola već je počelo

ŠTO ĆE SE RADITI U KAZETI 11

Mirko Luški, direktor RO »Božjakovina« iscrpno je informirao o uključivanju ove RO u program »Črnc Polja«

U kazeti 11 dijelu programa »Črnc Polja« koji obuhvaća katastarske općine Lupoglav, Prečec, Andriševac, V. Ostrina i dio k. o. Brckovljani izvodit će se najprije zaštitni vodoprivredni objekti. SVIZ-a Sava Zagreb osigurala je 24. st. milijarde koje namjerava u 1983. ugraditi u zaštitne vodoprivredne objekte značajne za kazetu 11. Valja, naime, regulirati dio Lonje, dio Zelina, nastaviti radove na spojnom kanalu Lonja, Zelina-Cesma-Glagovnica i započeti izgradnju tzv. lijevog i desnog lateralnog kanala. Zajedno s ovim odvajati će se komasacija s hidromelioracijom. Hidromelioraciju će financirati SVIZ-a vodoprivrede Dugo Selo. Radovi u kazeti 11 koštaju 28,5 st. milijardi koje će SVIZ-e uz 20% vlastitog učešća osigurati iz međunarodnog kredita za »Črnc Polje«. Komasaacije će u kazeti 11 stajati 3 st. milijarde. Društveni sektor u kazeti 11 – tj. RO »Božjakovina« već je osigurala i uplatila svoj dio za komasaciju. Privatni sektor uplatit će troškove komasacije uz pomoć društvenog sektora putem SVIZ-e Dugo Selo a vraćati putem radnog doprinosa kao i individualni poljoprivrednici u kazeti 67 (Oborovo, Oborovski Novaki, Rugvica).

RO »Božjakovina« u programu »Črnc Polje«

Jedini društveni vlasnik zemljišta u kazeti 11 je RO »Božjakovina«. Uređenjem ovog dijela programa »Črnc Polje« RO će dobiti obradiva joj 1100 hektara. Ovako uređenu zemlju treba dalje doradivati i osposobljavati za visoke ratarske prinose. U daljnje agromeliorativne zahvate spada krčenje i ravnanje tla, duboka oranja, kalcifikacije radi poboljšavanja strukture tla i drenaža. Ovi radovi RO »Božjakovina« koštati će daljnjih 15,5 st. milijardi. Sredstva će se osigurati kreditom kod međunarodne banke, Zagrebačke banke sa 20% vlastitog učešća.

Na ovom području RO »Božjakovina« misli graditi ekonomsko dvorište koje bi sadržavalo skladište za reprodukcijski materijal, zatvoreni i otvoreni prostor za smještaj strojeva i pridodan prostor za radne ljude – sve za primarnu poljoprivrednu proizvodnju. Hidromeliorativnim zahvatima u kazeti 11 obradive površine RO »Božjakovina« povećat će se 80%. Isto toliko rast će i proizvodnja ratarskih kultura i industrijskog bilja. Na lokaciji tzv. stare »Božjakovine« proizvodnja će se orijentirati na voće, povrće i industrijsko bilje. Treba znati da u RO »Božjakovina« već sada vode brigu o pripremi i provođenju ne samo komasacije u sljedećoj fazi tj. kazeti 12, već i o pripremi i provođenju proizvodnog programa na novooosposobljenim površinama u toj kazeti. Daljnji tok komasacije – ili kazeta 12, obuhvatit će tzv. Črnc Polje uz ostalo, a tamo je RO »Božjakovina« predviđela uglavnom stočarsku proizvodnju. No, o tim planovima govorit ćemo opširnije kad budu bliže svom ostvarenju.

Nužno je već sada naći poslovne partnere

Poslije hidrotehničkih i ostalih radova na sistematizaciji i uređenju tla za proizvodnju voćarskih, vinogradarskih i povrtljarskih kultura i stočarstva nužno je već sada naći poslovne partnere upravo radi proizvodnje na bazi zajedničkog ulaganja. Ovo pretpostavlja povezivanje sa prehrambenom industrijom i grlojnom Zagreba i zagrebačke regije. To ujedno znači, kaže Mirko Luški, da se i društveni sektor poljoprivrede ovog kraja mora organizaciono definirati.

Na pitanje kako se kadrovski osposobljavaju za izvršenje nabrojanih programa odgovoreno je da se pitanje kadrova rješava po broju i profilu. Strojeve su već nabavili, ljudi se osposobljavaju za rukovanje i održavanje kombajna i traktora širokog zahvata. U poslovnoj 1982. godini postigli su bolje rezultate nego prošlih godina, mada imaju kredita iz ranijih godina.

Hrabro razmišljaju o daljnjim kreditima u okviru ostvarenja programa »Črnc Polje« ali naglašavaju da ne mogu sve sami. Nužno je povezivanje od njive do stola a to je kako znamo već počelo.

Marija Harcet

EKSKURZIJOM
ZAVRŠENA
PRVA FAZA
OSPOSOBLJAVANJA
TRAKTORISTA U RO
»BOŽJAKOVINA«

U POSJET TVORNICI TRAKTORA ŠTORE

Nakon organiziranog tečaja traktoristi iz RO »Božjakovina« i Agroposavina iz Ivanić Grada, posjetili su RO ZELEZARA ŠTORE OOUR TRAKTORI u Celju.

U prethodnom broju Dugoselske kronike informirani ste u intervjuu s Mirkom Luški pod naslovom »Imperativ današnje — proizvesti što više hrane« o održanom tečaju za traktoriste od 17. 1. do 29. 1. u poslovnim i radnim prostorijama RO »Božjakovina«. Traktoristi iz RO »Božjakovina« i »AGROPOSAVINA« iz Ivanić Grada obučavani su od strane talijanskih (FIAT — MODENA) i slovenskih (TVORNICA TRAKTORA ŠTORE) stručnjaka za rad na novim traktorima kupljenim za potrebe osvajanja »CRNEC POLJA«. Nakon savladane tehnike i strategije prilikom rukovanja ovih najmodernijih FIAT proizvoda organiziran je i jednodnevni posjet Fiatovoj suvlasničkoj tvornici traktora štore u Celju.

Evo što je naš reporter zabilježio u proizvodnim halama ove tvornice.

Tvornica traktora Štore u Celju produkt je zajedničkog

ulaganja FIAT TRAKTORI u Modeni i RO ZELEZARA ŠTORE. Tvornica je građena po istim procesima i tehnologijom koja se koristi u Modeni pa je tajlani popularno nazivaju Mini Modena.

Od 1976. godine u Štorama je proizvedeno 24.000 traktora. 11.000 traktora je izvezeno: pretežno za zapadno tržište, a 13.000 traktora prodano je u Jugoslaviji. Traktoristi proizvedeni u Štorama su visoke kvalitete i u ničemu ne odstupaju od traktora proizvedenih u Italiji, a treba imati na umu da su FIAT traktori prvi traktori u svijetu s pogonom na sva četiri kotača. Ovo priznanje zasnovano je na stvarnim činjenicama, jer kako sami kažu »nije potrebno kritizirati konkurenciju kad imate proizvod vrijedan u tehničkom i tehnološkom pogledu, a osim toga i konkurentan s gledišta cijena. U čemu je tehnološka i teh-

nička vrijednost traktora ŠTORE 404?

Tehnička i tehnološka vrijednost našeg proizvoda, govorio je VEKOSLAV PLEVNIK direktor TOZD Tovarne traktorjev, je ta da pogon na četiri kotača, a poljoprivrednici to znaju, dopušta petnaest do dvadeset posto veća vučna opterećenja nego jednostruki pogon. To znači da traktori sa stvarnim pogonom na sva četiri kotača vuku jače a manje se sklizu, time daju više a troše manje. Inače je ovaj tip traktora ŠTORE 404 proizveden odnosno namijenjen individualnoj upotrebi prilikom procesa proizvodnje.

Poslije razgledavanja proizvodnih pogona u prostorijama za društveni rad radnika tvornice, uz priredeni ručak razgovaralo se, između ostalog i o daljnjoj suradnji.

Gosti su postavili niz praktičnih pitanja za drugove iz



Početna faza montaže traktora u proizvodnom procesu

Štore i gospodu iz FIATA. U ime domaćina, na vrlo dobro započetoj suradnji zahvalio se gospodin ERMANNNO ANNOV glavni zastupnik FIATA za Jugoslaviju, a u ime gostiju odnosno RO »BOŽJAKOVINA« i »AGROPOSAVINA« iz Ivanić Grada zahvalili su se drugovi Mladen Čaklec rukovodilac

razvoja u RO »Božjakovina« i Željko Hartman rukovodilac mehanizacije u »Agroposavina«.

Na povratku radnici i njihovi rukovodioci posjetili su rodnu kuću druga TITA te rekreativni centar Mihanovići u Tuhejskim toplicama.

LOVORKA AČ

IZ RADA KONFERENCIJE ZA AKTIVNOST I ULOGU ŽENA U DRUŠTVENOM RAZVOJU OPĆINE DUGO SELO



Mira Galić tajnik OK za aktivnost i ulogu žena u društvenom razvoju općine Dugo Selo.

Snimio: V. Remenar

bolja. Kao aktivnije, ipak bismo mogli istaknuti aktivne žena Ježeva, Lupoglav, Hrebinca i Dugog Sela.

Treba svakako pohvaliti i angažiranje žena Stancić-Stakorovec prilikom prijema pionira u omladinsku organizaciju povodom Dana mladosti kao i pomoć aktivna žena Dugo Selo kod prijema djece u pionire za Dan Republike.

Što se tiče predavanja i tečajeva, što je također dio programa, možemo konstatirati, da su održana samo dva predavanja i to u Dugom Selu i Lupoglavu, dok ostali aktivni nisu pokazali zainteresiranost za ponudene teme. U Lupoglavu je održano predavanje o mirovinsko-invalidskom osiguranju poljoprivrednika, a u Dugom Selu o društveno neprihvatljivom ponašanju mladih i ovisnosti o alkoholu i drogama.

Predavanja su bila dobro posjećena, a diskusije nakon predavanja ukazuju da treba i dalje organizirati slična tematska predavanja. Po pitanju prijedloga o razvijanju kućne radinosti u aktivima nije postojala zainteresiranost, te nije došlo do konkretnih akcija. Osim naprijed navedenih akcija, manje ili više uspješnih, Konferencija je razmatrala i druge aktualne teme od posebnog društvenog značaja u našoj općini, a u nastojanju da se naše žene što više uključe u aktualna društveno-politička zbivanja. U svom radu nailazili smo na punu podršku i razumijevanje DPO naše općine, a posebno je bila plodonosna suradnja sa SUBNOR-om prilikom organiziranja proslave 40. godišnjice osnutka aktivna u MZ.

Dana 5. 1. 1983. godine održana je sjednica Konferencije na kojoj je prihvaćen izvještaj o radu u 82. godini u usvojenju odluke o broju i sastavu delegata i o organizaciji Konferencije, kao i rokovnih izbornih aktivnosti. Prema tim

Bolja suradnja s aktivima žena u MZ

Odlukama Konferencija će se sastojati od 31 delegata, i to od 18 delegata iz aktivna žena iz MZ i 13 delegata iz društveno-političkih i društvenih organizacija i SIZ-ova od posebnog interesa za aktivnost SSRNH općine Dugo Selo.

Iz redova delegata konferencije konstituirat će se Predsjedništvo koje će i nadalje brojati 18 članova. Iz redova Predsjedništva bira se predsjednik i potpredsjednik na 1 godinu i tajnik na 2 godine. Svi materijali uputstva i kriteriji poslani su u aktivne SIZ-ove i društveno-političke organizacije kako bismo što prije dobili delegata i mogli konstituirati konferenciju u novom sastavu, ali povratne informacije još nisu stigle iz svih aktivna i SIZ-ova. Zbog toga nećemo uspijeti da do 20. 2. 1983. god. izvršimo konstituiranje Konferencije.

Za 1983. godinu načinjen je prijedlog programa rada — o njemu se treba izjasniti Konferencija, dati primjedbe i nadopuniti ga. U svakom slučaju program je obimniji nego prošlogodišnji. Jedan od prvih zadataka bit će obilazak onih aktivna koje nismo uspjeli posjetiti i upoznatih njihove probleme u toku 1982. godine. Nastavit ćemo s praksom da zaduženi članovi Predsjedništva odlaze u aktivne MZ na sastanke, da im pomognu pri izradi programa rada, da usmjeravaju njihovu aktivnost i rade na upoznavanju i uključivanju žena u sva društveno-politička zbivanja, također da se aktivni žena više povežu s ostalim DPO u svom mjestu na raznim zajedničkim akcijama.

U 83. godini oko 20-tak aktivna trebalo bi obilježiti 40. godišnjicu osnivanja. To će svakako biti jedan dobar razlog da aktivni ožive sjećanja na svoj razvojni put da starijim drugaricama, osnivačicama posvete malo više pažnje, te da to bude i poticaj da se što više mladih i novih članova angažira i uključuje u rad.

Imamo namjeru da se u 83. godini uključimo u manifestaciju »Kaj su jeli naši stari« na inicijativu općine Vrbovec. Da li će to ostati samo namjera, ovisi o tome hoće li naši aktivni žena biti za to zainteresirani, a svakako i naš Turistički savez.

Jedna od najskorijih akcija je obilježavanje 8. marta. U Dugom Selu održat će se svečana Akademija 3. 3. 1983. godine u Domu JNA, što će ujedno biti i akademija posvećena 40. godišnjici osnivanja aktivna žena mjesta Dugo Selo. Pozvat ćemo i delegacije iz svih aktivna da prisustvuju akademiji. I tu će nam, kao i mnogo puta do sada, nesebično pomoći Garnizon JNA, Osnovna škola i KUD.

Ima još mnogo toga u programu za 83. godinu. Kad program prihvati Konferencija, dostavit ćemo ga svim aktivima u MZ radi koordinacije rada kod pojedinih akcija. Konferencija će i dalje svoju aktivnost provoditi u suradnji s društveno-političkim i društvenim organizacijama naše općine, a preko SSRNH Dugo Selo, kome se također program rada dostavlja na uvid.

Mira Galić

Narodno sveučilište Dugo selo, B. Bobinac 21a, 41270 Dugo Selo
PRODAJE PUTEJEM JAVNOG NADMETANJA MOTORNO VOZILO Z 101, MEDITERAN, godina proizvodnje 1979.

Javno nadmetanje održati će se 7. 3. 1983. godine (ponedjeljak) u 14,00 sati u prostorijama Narodnog sveučilišta Dugo Selo. Početna cijena 95.000,00 dinara.

Vozilo se može vidjeti svaki dan od 7—15,00 sati u Narodnom sveučilištu.

Sudionici u javnom nadmetanju dužni su položiti jamčevinu 10% od početne cijene.

Porez na promet kao i troškove prijenosa vlasništva snosi kupac.



IZ KASARNE »ZAGREBAČKI PARTIZANSKI ODRED«

Polaganje svečane obaveze

29. siječnja u kasarni »Zagrebačkog partizanskog odreda« bilo je polaganje svečane obaveze januarske partije vojnika, uz prisustvo brojnih roditelja, rodbina, predstavnika DPO



NASTAVLJA SE KULTURNO-UMJETNIČKA SURADNJA

13. veljača. Prohladno nedjeljno prije podne. Vojnici očekuju u stroju polazak iz kasarne u Dom JNA Dugo Selo, gdje je trebalo u 10,30 sati početi priredba i prvi nastup u ovoj godini kulturno-umjetničkog društva »Smerda« iz Dubrave (općine Vrbovec).

Čekanje se odužilo i do 11.00 sati, a izvodaca i dalje nema.

Prošlo je i 11 sati kada je stigao autobus PIK-a Vrbovec ispred Doma JNA Dugo Selo pun razdraganih mladica i djevojaka. Tada smo saznali da su se na putu od Dubrave do Vrbovca negdje zaglavili s autobusom. I jasno, dok se nisu pomocu više traktora i uz pomoć samih putnika izvukli, vrijeme leti. No, ipak je sve dobro svršilo. Člano-

vi KUD-a »Smerda« iz Dubrave su se odmah presvukli i pripremili za nastup, dok su se vojnici ponovno okupljali u kasarni za odlazak u Dom JNA na priredbu. Sve to skupa nije potrajalo dugo, skoro ni petnaestak minuta, a vojnici su već bili u sali Doma JNA, nestrpljivi u očekivanju nastupa svojih gostiju.

Počeo je program. Redaju se folklorne točke i pjesme ženskog pjevačkog zbora. Vojnici ih nagraduju aplauzom i ovacijama, jer se našlo tuza svakoga po nešto, od Slovenije do Makedonije. Čak su i pojedine pjesme zajedno pjevane sa zborom, kao što su »Sa Ovcara i Kablara«, »Jugoslavijo«, »Hej vojnici, vazduhoplovci«.

»Biti među takvom publikom kao što su naši vojnici, pravo je zadovoljstvo«, istakli su izvođači programa iz Dubrave, »znajući to gurati smo autobus iz jarka i došli vojnici uveličati nedjeljno prije podne, pa i po cijeni što smo znali da kasnije skoro više od jednog sata«.

To je, može se slobodno reći, za svaku pohvalu – entuzijazam kakvog se malo nađe, a kojim se odlikuju amateri. Tada i nije problem nastupiti pod svaku cijenu, jer za taj program uloženo je dosta truda i slobodnog vremena, a vojnici to znaju cijeliti i nagraditi burnim aplauzima.

Pripremili: Jože Smrekar i Milivoj Čipčić

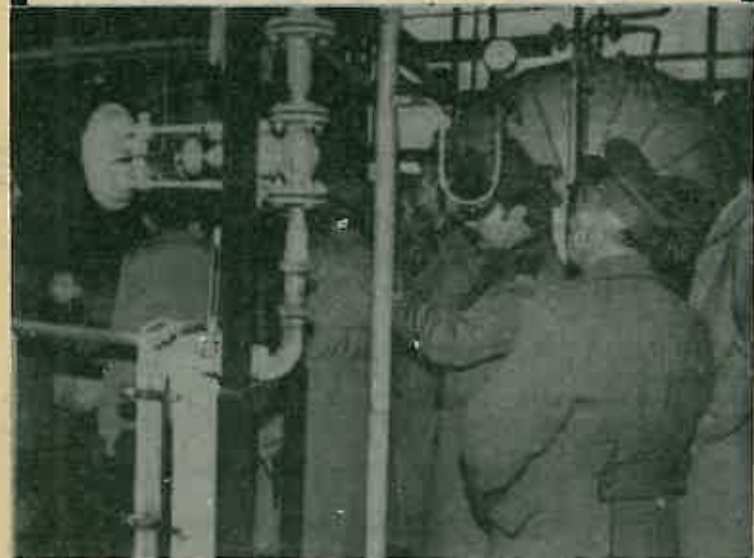


Nastup KUD-a »Smerda«

Snimio: J. Smrekar

U POSJET TVORNICI »MARIJAN BADEL« U SESVETAMA

Ovih dana grupa starijina kasarne »Zagrebačkog partizanskog odreda« Dugo Selo posjetili su radnu organizaciju »Marijan Badel« u Sesvetama i tim se povodom upoznali s procesom proizvodnje. Bila je to prilika da se porazgovara s radnicima tvornice o provođenju mjera ekonomske stabilizacije, kao i drugim pitanjima proizvodnje. Tokom ove godine starijine će posjetiti još neke radne kolektive i na području skupštine općine Vrbovec s ciljem da se upoznaju i s provođenjem koncepcije općenarodne obrane u radnim organizacijama i jednoj od Mjesnih zajednica općine. Tako se starijinama pruža prilika da se neposredno upoznaju s privrednim tokovima i problemima, a posebno na provođenju mjera ekonomske stabilizacije i koncepcije ONO.



U našem okviru

KEMAL SUPUR

»Primjeran vojnik« i nosilac tog najvišeg vojničkog odličja od 22. prosinca 1982. godine je i vojnik KEMAL SUPUR, čiju vojničku bluzu danas krasi značka »Primjeran vojnik«.

Kemal je rođen 1. siječnja 1958. godine, kao novogodišnji dar svojim roditeljima. Nakon završetka osmogodišnje i srednje škole, u rekordnom roku diplomirao je na fakultetu strojarstva i završio postdiplomski studij i magistrat strojarstva. Prije dolaska u JNA, bio je zaposlen kao konstruktor u »TBM« Bugojno. U JNA je stupio 5. srpnja 1982. godine, gdje se od prvog dana istakao na obuci i obrazovanju kao izuzetan vojnik, izgrađenih radnih navika i svim drugih vojničkih vrлина. Nagrađivan je više puta raznim nagradama, a najdraža mu je »Primjeran vojnik« koja pored

značke nosi i petnaest dana nagradnog dopusta. Kemal je sva gaganja završio sa srednjom ocjenom »odličan«. U slobodnom vremenu, između ostalog, bave se karateom i nosilac je »crnog pojasa«. Prije dolaska u JNA bio je trener karate kluba »Partizan« u Rijeci, a i danas je član seniorske reprezentacije Jugoslavije i to još od 1979. godine. Obuku je završio u sklopu izviđačke jedinice u kasarni »Zagrebačkog partizanskog odreda« u Dugom Selu, u kojoj se upravo i traže takvi vojnici s izuzetnim navikama i sposobnostima iz građanstva.

Kemala veoma dobro poznaju i članovi karate kluba »Jedinstvo« u Dugom Selu, u kojem se aktivno uključio u rad i svojim znanjem doprinosi kao pomoćnik trenera.

Nakon obuke Kemal vrši veo-



ma odgovornu dužnost u nastavnom odsjeku kasarne »Zagrebački partizanski odred« Dugo Selo, gdje je dao bezbroj i slobodnih sati svoga rada. Veoma je cijenjen i omiljen među svojim drugovima i starijinama, jednom riječju: zaslužuje značku »Primjeran vojnik« po svim pitanjima, a s kojom će se ponositi i nakon odsluženja vojnog roka.

Milivoj Čipčić



GORICA

Kako ostvariti planske veličine u složenim i neizvjesnim okolnostima privređivanja

PLAN POSLOVANJA ZA 1983.



ASORTIMAN »GORIČINI« PROIZVODA

Plan poslovanja radne organizacije »Gorica« za 1983. godinu donesen je u vrlo složenim uvjetima poslovanja, kao što je neizvjesna situacija u pogledu snabdijevanja sa sirovinama i repromaterijalom, u pogledu vanjskotrgovinskih odnosa. Pored toga kasnilo je donošenje saveznih i republičkih dokumenata - Rezolucije i Zakona o deviznom poslovanju. Neki dokumenti, važni za poslovanje, a koji bi trebali biti osnovno polazište za planiranje proizvodnih i finansijskih rezultata, naročito oni koji se odnose na područje izvoza i vanjskotrgovinskih odnosa, još i sada nisu poznati. U takvim okolnostima bilo je moguće realno planirati samo okvirne orijentacije u radu tokom 1983. godine. Ovisno o neposrednim okolnostima što će ih nametnuti zakonski propisi i situacije u pogledu opskrbe sa sirovinama, planirane

Rezultati - nezadovoljavajući, a daljnji izgledi - nepredvidivi

Prvi ovogodišnji ostvareni rezultati tokom siječnja potvrđuju predviđanje da će ova godina biti izuzetno složena i teška. Plan realizacije za siječanj ostvaren je sa 95%, s time da je ostvarena realizacija plasmanom emajla za 21% manja od planirane. Ni proizvodni, ni izvojni rezultati nisu onakvi kakve su radnici »Gorice« priželjkivali, a osnovni razlog tome bio je izraziti nedostatak sirovina u jednom i u drugom OOUR-u. Problem je bio izražen u pogledu nedostatka lima, boja, bakelitnih dijelova potrebnih za proizvodnju posuda. Proizvodnja emajla nije se mogla odvijati punim kapacitetom zbog nedostatka potrebnih kemikalija. Daljnji tok proizvodnog procesa, kako posuda, tako i emajla, u potpunosti je neizvjestan. Unatoč tome što je francuski dobavljač isporučio 1000 tona toplovaljane trake, rok dostiže u »Gorici« nije moguće točno predviđjeti, zbog dugotrajnog procesa doradivanja u Željezni Škopje. Situacija je daleko kompliciranija kod proizvodnje emajla jer nije riješeno pitanje nabave razorita, koji je jedna od osnovnih sirovina.

Prema tome, ovakve okolnosti vjerojatno će se odraziti na ostvarenje planiranih vrijednosti i količina tokom veljače, a postoje mogućnosti da planovi ne budu ostvareni, jer količine sirovina nisu osigurane.

Postojeća situacija usmjerava sve raspoložive snage k maksimalnoj štednji i izvozu

proporcije će se konkretizirati, a bude li potrebno, za što postoje realne mogućnosti, doći će i do korekcija planiranih veličina.

Plan proizvodnje i realizacije

Tokom 1983. godine planira se proizvodnja 5109 tona emajliranog posuda, 1.090 tona dimovodnih cijevi, 53 tona cinkanog posuda, za što će, pored određenih količina električne energije i plina, biti potrebno osigurati 7.870 tona lima, 353 tona cinka, 1.135 tona emajla, te niz ostalih sirovina - boja, bakelitnih dijelova, materijala za sitotisak itd.

Ukupno planirana proizvodnja u OOUR-u Proizvodnja posuda, u vrijednosti iznosi 9472 milijuna dinara. U OOUR-u Kemijska proizvodnja planirana je proizvodnja 11.000 tona emajla, od toga 5.210 tona emajla za čelični lim, 610 tona emajla za lijevano željezo i 5.180 tona emajla za keramiku, što zajedno u vrijednosti iznosi 529,7 milijuna dinara. Pored električne energije i plina, za ostvarenje tog plana bit će potrebno osigurati 263,6 milijuna dinara za nabavu raznih sirovina, uglavnom iz uvoza.

Planirana prosječna mjesečna realizacija u OOUR-u Proizvodnja posuda iznosila bi 85 milijuna dinara, odnosno ukupna ostvarena realizacija tokom 1983. godine iznosila bi 1.005 milijuna dinara. Oko 82% planirane realizacije ostvarilo bi se plasmanom proizvoda na domaćem tržištu, a 18% u izvozu.

Planirana realizacija ostvarena plasmanom emajla u 1983. godini iznosila bi 549,7 milijuna dinara, iz čega slijedi prosječna mjesečna realizacija u iznosu 45,8 milijuna dinara. Oko 57% tog iznosa ostvarit će se plasmanom emajla na domaćem tržištu, dok bi se 43% planirane realizacije ostvarilo izvozom.

Ukupan prihod i raspodjela dohotka

S tako planiranim proizvodnim veličinama, tokom 1983. godine radna organizacija »Gorica« ostvarila bi ukupni prihod u visini 1.589,8 milijuna dinara. Više od 72% ukupnog prihoda odnosit će se na utrošena sredstva, što predstavlja znatno povećanje u odnosu na prethodnu godinu, koje je uzrokovano povećanjem cijena, kako domaćih tako i uvoznih sirovina. Stoviše, postoje realne mogućnosti da utrošena sredstva prerađuju planirane okvire, jer su cijene nekih sirovina na samom početku godine više od planskih, a do daljeg povećanja cijena doći će tokom godine.

Prema planu, ostvareni dohodak »Gorice« iznosio bi 433,6 milijuna dinara, ukupne obaveze iz dohotka planirane su u visini 185,29 milijuna dinara. Za stambenu izgradnju iz čistog dohotka (pored izdvajanja predviđenog zakonskom stopom) izdvojit će se 5 milijuna dinara. Čisti mjesečni osobni dohodak po radniku iznosio bi 13.625 dinara u prosjeku.

Plan izvoza i uvoza

Polazeći od činjenice da je izvoz proizvoda jedan od glavnih puteva prevazilaženja postojeće privredne situacije, stručne službe u »Gorici« izradile su detaljne programe izvoznih i uvoznih aktivnosti za jedan i drugi OOUR. Unatoč tome što »Gorica« izvozom nekih svojih proizvoda ostvaruje određeni gubitak, odnosno što glavni dohodak ostvaruje plasmanom proizvoda na domaćem tržištu,

izvozna orijentacija bit će dominantna tokom 1983. godine, jer je to imperativ postojećeg stanja.

Izvozom posuda na konvertibilno tržište planira se ostvarenje prihoda u iznosu 176,9 milijuna dinara. Od toga, 101,1 mil. dinara odnosno 57% odnosi se na kompenzacijske poslove sa SR Njemačkom. S tako planiranim izvozom, uz korištenje kompenzacijskih poslova, bilo bi moguće osigurati ukupan uvoz sirovina potrebnih za proizvodnju OOUR-a Proizvodnja posuda, u iznosu 117 milijuna dinara s konvertibilnog tržišta. Pored toga, nedostajati će još 3000 tona hladno-valjanog lima, koji će biti potrebno osigurati uvozom s klirinškog tržišta ili iz domaćih izvora, te korištenjem inozemnih robnih kredita.

Plasmanom planiranih 4225 tona emajla na inozemnom tržištu tokom 1983. godine OOUR Kemijska proizvodnja ostvario bi priliv u visini 228,3 milijuna dinara, od čega bi se 80% ostvarilo na konvertibilnom tržištu, a 20% na klirinškom. Od ukupnog izvoza 148,6 mil. dinara odnosi se na kompenzacijske poslove.

Međutim, potrebe za uvozom sirovina veće su od priliva čije je ostvarenje planirano izvozom, iz čega se javlja problem nedostatka finansijskih sredstava, što će biti potrebno osigurati udruživanjem sredstava od strane domaćih kupaca emajla.

Prihvaćajući plan kao polazište, kao osnovnu orijentaciju u radu, na kojoj će se temeljiti sva nastojanja da se iskoriste mogućnosti u cilju ostvarenja što povoljnijih rezultata, istaknuta je važnost izvoza i potrebe da se izvojni rezultati prate češće, te da se analiziraju faktori koji su utjecali na izvršenje odnosno neizvršenje izvoznih planova. Nadalje je istaknuta potreba da svaka cjelina izradi svoj program rada i unapređenja, te program štednje, čije bi izvršenje društveno-političke organizacije i organi upravljanja morali staviti na dnevni red svojih rasprava.

Analizirajući prihvaćeni plan poslovanja nameću se zaključci koji usmjeravaju sve raspoložive snage na maksimalnu štednju i zalaganje za ostvarenje rezultata koji imaju egzistencijalni značaj za cijelu radnu organizaciju.



VOJNICI POSJETILI »GORICU«

Proizvodne pogone radne organizacije »Gorica« obišli su »mladi« vojnici Kasarne »Zagrebački partizanski odred« Dugo Selo i na taj način upozнали tok procesa proizvodnje posuda i emajla. Nakon obilaska, predstavnici »Gorice« govorili su o razvojnom putu te radne organizacije, o njenom značaju u jugoslavenskoj proizvodnji posuda i emajla, te o njenoj ulozi u našoj općini.

Postavljajući pitanja domaćinima susreta, goste je najviše interesiralo pitanje snabdijevanja sirovina, izvozna aktivnost »Gorice«, postojeći sistem nagradivanja, te provođenje djelatnosti na području općenarodne obrane i informiranja.

Na slici: »Mladi« vojnici u razgovoru s predstavnicima »Gorice«

Snimio: J. Filipović

RAC
ZAC
DO
REZ

Društvo zacija i »Gorica« šnjeg ra strojarst nika ov nagrade koje je racional likuju zn du.

Ružić 1952. go privnica tehničku grebu, čega je u »Gorici« pan rad gdje je mjestu nologiju

Svoji pridonij gonu i dva nav je reka alata smanjit kog izv i umiva smanjit materij

Time ušteda nara, c godina takav su uš 000,00

Sličr vio je cijom njio br vlačem kord« kord« »Reko jednu. vrijeme proizv godiš 000,00

Pori nog r Ružić moup funkcij RJ M član F ziva i moup

Porec legat prvor sjeđn sudje snoj

Pre postu skih i samc do d i vrij zao i duge no zi prim no, i ke, č ne o i na dugc rezu

IZ RADA RADNIH ORGANIZACIJA

NAP OOUR UGOSTITELJSTVO

NAP ili punim naslovom Naftagas Promet, je složena organizacija udruženog rada, koja se u svojem punom imenu bavi prometom -najzlatnije- i najtraženije tekućine i njenih derivata. Sjedište SOUR-a je u Novom Sadu, a diljem Jugoslavije razvrstane su ostale organizacije trgovачke i ugostiteljske struke.

Posjetili smo jedan od tih OOUR-a smještenih u našoj općini. Zajedno sa OOUR-om Maloprodaje, Ugostiteljstvo se smjestilo u okvirima benzinskih pumpi na auto-cesti Ivanja Rijeka-Lipovljani u Jezevu i to s obje strane auto-cesta. O poslovanju ugostiteljstva razgovarali smo sa Vladom Mrvcem -dušom- objekata, koji je svojim danonoćnim radom u toku sezone omogućio unatoč nestašici deficitarnih proizvoda potpunu opskrbu objekata prehranom u NON-STOP radu. Naime treba napomenuti da je objekat otvoren u srpnju u špici sezone i da mu se promet povećao od prvog mjeseca poslovanja čak 8 puta, a realizacija 18-toro zaposlenih popela se iznad milijarde starih dinara sa prosječnim osobnim dohotkom većim od 10.000,00 ND. Mnogima će to možda izgledati malo, ali valja imati na umu da je nakon donošenja saveznih paketa promet na auto-cesti zamro i da je i glavni razlog što realizacija nije i veća.

U tim novootvorenim objektima zaposlenje je našao i velik broj nekvalificirane radne snage

iz Obedišća, Rugvice i okolnih mjesta i to pretežno ženske, koje su bile prijavljene na SIZ-u zaposljavanja, pa je ujedno u početku njihov rad bio i -naukovanje-.

U toku ljeta u špici turističke sezone preko Crvenog križa privremeno su radi ispomoci bili zaposleni mladi omladinci iz obitelji lošijeg imovinskog stanja. Vlado Mrvac je u razgovoru posebno istakao suradnju sa svim društveno-političkim organizacijama i organima u toku dosadašnjeg rada isto kao i suradnju sa ostalim radnim organizacijama sa našeg područja, a napose sa -Elektromlinom- koji je u toku dana i noći snabdjevao NAP-ove objekte u toku sezone svježim kruhom i pecivom i umnogome pridonio kvaliteti usluga NON-STOP poslovanja objekata. Inače u čistim i urednim objektima uz kompletan asortiman bezalkoholnih osvježavajućih i ostalih pica kuhinja nudi asortiman jela tipa snack-bara.

Uz dobro poslovanje tokom godine postavlja se pitanje trenutnog stanja, koje baš nije ružičasto. Zašto? Odgovor smo već i prije naveli. Možda će se u novom saveznom paketu naci mjesta i za benzin pa uz uspješnu turističku sezonu bit će i NAP-ovi objekti puni gostiju na radost zaposlenih ali ne i samo njih.

BG

ŠTO RADE LOVCI?

Lov na zečeve i fazane je završen, a lov na pernate i ostale grabežljivce se nastavlja. Primjećeno je da se broj lisica smanjio. Bjesnoća je učinila svoje, ali to ne znači da je njezina prisutnost isključena. I dalje će lovačke organizacije morati voditi računa o uništavanju pasa i mačaka litalica, a primjerke ubijenih lisica upućivati u Veterinarsku stanicu Dugo Selo u svrhu pregleda. Briga oko prehrane divljači je kontinuiran i obavezan zadatak svakog lovca, pogotovo u dane kad je snježni pokrivač podosta debeo i divljač teže nalazi hranu u prirodi.

U mjesecu ožujku vršit će sve lovačke organizacije prebrojavanje divljači. To je bezuvjetno potrebno, a i zakonska obaveza svakog proljeća. Tre-

ba utvrditi matični fond divljači s usporedbom s podacima iz lovno-gospodarskih osnova. Na osnovu uvida u stanje matičnog fonda preračunava se realni prirast i u vezi s time visina odstrela u lovnoj godini. Iza toga radit će se godišnji planovi gospodarenja i lovni redovi koji će se dostaviti nadležnom organu općine. Bez godišnjeg plana gospodarenja svaki je lov zabranjen.

Održat će se i redovne godišnje skupštine s osvrtima na prošlogodišnji rad i programima u ovoj lovnoj godini. Dakle, aktivnosti se nastavljaju i traju tokom cijele godine, a moramo shvatiti da lovac ne može biti onaj koji samo ubija divljač, već mora biti ljubitelj, zaštitnik i čuvar prirode.

Mader Drago



ROVENSKA

Razglednica najljepše plaže u Velom Lošinj

Nekoliko riječi povodom...

ČIJA BI BRIGA TREBALA BITI - ODMARALIŠTE?

Sada kad je zima pokazala svoje prave zube o ljetovanju samo maštamo, jer sezona sunca i Mediterana je još daleko.

No, već sada se razmišlja o tome kako dočekati narednu sezonu. Odmaralište Društva «Naša djeca» u Velom Lošinj jedina je mogućnost koju dugoselski mališani mogu iskoristiti za organizirano ljetovanje, a roditelji mogu biti sigurni da se zahvaljujući budnom oku «teta», njihovom mališanu neće ništa dogoditi.

I premda se neki žale na prilično visoke cijene boravka u odmaralištu, one to ipak nisu. Jer za cijenu petnaestodnevnog boravka u Lošinj mališani bi u drugim centrima mogli provesti tek nekoliko dana no nikako petnaest.

I ove godine kao i ranije jedan od glavnih problema, koji valja riješiti to prije, jesu financijska sredstva.

Prema riječima drugarice Sonje Haramina - predsjednice MK Društva «Naša djeca», nužno je pronaći stalan izvor financiranja svih potreba odmarališta.

Na taj način bi se ono moglo konstantno održavati tokom cijele godine, a ne samo za vrijeme boravka djece ili nekoliko dana prije odnosno poslije sezone.

Problem kadrova prisutan je iz godine u godinu. Nema osoblja koje bi bilo stalno zaposleno u odmaralištu i koje bi stalno vodilo brigi o njemu. Glavni razlog ovome treba potražiti u činjenici da su dnevnicke tog osoblja vrlo niske, zbog čega se kod ljudi, nakon jedne sezone provedene u odmaralištu gubi interes za ponovni dolazak.

Osoblje se bira preko oglasa koji se objavljuje u «Dugoselskoj kronici» zbog malog odaziva zainteresiranih kandidata jednostavno se u odmaralište šalju oni koji se jave na oglas?

Čestim promjenama zaposlenih jedan od uzroka su i loši uvjeti rada koji zalata nisu na zavidnom nivou.

Neki smatraju da Društvo «Naša djeca» od ljetovanja u Velom Lošinj dobiva velike zarade, a to nije točno. Cijene ljetovanja, koje su zaista primjerene uslugama koje se pružaju, pokrivaju samo troškove ljetovanja, režije i taknade zaposlenih.

Nikome nije ni cilj da na osnovi organiziranog ljetovanja za djecu, stječe veliku zaradu.

Važno je da djeca imaju gdje provesti petnaest dana u društvu svojih vršnjaka.

Stoga su i cijene ljetovanja takve, da ne opterećuju znatnije kućni budžet. Nadamo se da će razgovori između Društva «Naša djeca», Socijalističkog saveza, Saveza sindikata i drugih zainteresiranih subjekata, koji su utoku, ipak uroditi plodom.

Stalnim izvorom sredstava odmaralište bi zaista riješilo nekoliko ključnih problema. Održavanje bi se provodilo tokom cijele godine, postojao bi stalan kadar.

Na taj način naši mališani i njihovi roditelji neće morati više razmišljati, kako uputiti svoje dijete za vrijeme ljetnog raspusta, a da budu u sigurnim rukama.

M. B.

IZ GODIŠNJE SKUPŠTINE DVD DUGO SELO

Dana 11. 2. 1983. god. u 18 sati održana je redovna godišnja skupština Dobrovoljnog vatrogasnog društva Dugo Selo.

Skupštini je prisustvovalo 60 članova DVD Dugo Selo, predstavnici društveno-političkih organizacija, predstavnici SUP, VS Dugo Selo i ostalih društava na području općine Dugo Selo.

Skupštinu je otvorio predsjednik DVD Lasan Ivan, a zatim su pročitani izvještaji koje su podnijeli tajnik Hertl Ivan, komandir DVD Kašnar Vinko, NO Ponedeljak Zvonko.

Nakon pročitanih izvještaja vodila se diskusija iz koje proizlazi, da je potrebno što prije nadopuniti opremu DVD koja je nužno potrebna za rad DVD za izlazak na garište ili elementarne nepogode. Diskusija je dalje usmjerena na poboljšanje vježbi, discipline u DVD kao i čuvanje postojeće opreme.

Limena je glazba dosta dobro opremljena i uvježbana, da može ispuniti osnovni zadatak. Svi-račni su svi većinom stariji ljudi i da bi mogla opstati, potrebno je da se poveća, popuni i pomlađi novim mladim kadrom.

Za rad u vatrogastvu dodijeljene su pohvale sijedeće naravi.

Diploma za poseban doprinos razvoju vatrogasne organizacije primili su sljedeći drugo-

vi: Haier Mato, Kašnar Vinko, Lasan Ivan, Kondić Milutko, Kašnar Tomo, Lach Miljenko, Ščančar Mirko i Vugrek Mijo.

Pohvalu za pokazanu hrabrost, upornost i poštovanost u domeni rada u vatrogastvu, dobili su sljedeći drugovi: Makovića Franjo, Mihir Mijo, Hertl Ivan, Harcet Ivan, Milošević Dušan, Kešlin Josip i Martinjak Zvonko.

Priznanje za opći doprinos u vatrogastvu primili su drugovi: Ponedeljak Zvonko, Ščančar Marijan ml., Novaković Davor,

Kešlin Josip ml., Helešić Dražen, Dupin Željko, Mahać Ivan, Lasković Renato, Zrilić Milan i Slatina Stjepan.

Zahvalnice podupirajućim članovima DVD za materijalni doprinos DVD primili su:

Engesfeld Katica, Zagorec Franjo, Brdar Ana, Arko Vlado, Cercic Rudolf, Kaurin Ivan, Brelek Josip, Grabec Vid, Hudan Josip, Kulaš Ivan, svi iz Dugog Sela i radna organizacija «Zagreb-Merkur», radna jedinica Dugo Selo.

Ivan HERTL



— DRAGA, OPROSTI ŠTO KASHIM BAŠ DANAS, ALI... ŽELIO SAM DA TI ZA 8 MART POKLONIM NEŠTO RIJETKO

Dana 9. 2. 1983. godine izgubila se krmača stara tri godine, teška 130 kg, tri mjeseca bređa. Molim građane Dugog Sela i okolice ukoliko nešto znaju o krmači da jave na adresu:

DUJAN LJUBA
PROZORJE 79
41270 DUGO SELO

O tebi...

Ti si moja prva ljubav
još iz 4 e,
zoveš se ... neću reći,
jer, ipak stid me je.

Zbog tebe često lutam po gradu
i sanjam tvoju kosu plavu.

I dok mjesec sija, i dok lete laste,
i dok se Danijela i Božo
bombonima slaste,
ja sam po sobi i mislim
samo na te.

PRAVA ISTINA.

BAJIĆ SUZANA, VII a
O. Š. «Stjepan Bobinec-Šumski»
Dugo Selo

Iz sporta

IZ RADA SPORTSKIH DRUŠTAVA

ŠKRLEC I DALJE PREDSJEDNIK

Nogometaši Jedinstva i njihovi navijači okupili su se 4. veljače u velikoj sali SO Dugo Selo i pretresili probleme vezane uz rad nogometnog kluba. U diskusiji su istaknuti mnogi problemi vezani za financiranje, završetak igrališta, rad sa mladim selekcijama, problemi putovanja itd. Nogometaši su izabrali i svoje novo rukovodstvo. Izvršni odbor sačinjavaju Pavao Škrlec, predsjednik kluba, Krešimir Ivak, potpredsjednik kluba, Božidar Grgošić, tajnik, a članovi IO su Marijan Kulaš, Ivan Sikavica, Marko Kljajić, Ivan Perko, Ante Grebenar, Valentin dr. Pečušak, Jozo Franjić, Stjepan Hercet, Damir Herti, Josip Brlek, Davor Jonjić i Ivo Tečić. Nadzorni odbor sačinjavaju Josip Horvat, Mičo Badrov, Ivan Hercet, Željko Ivančan i Jozo Bekavac. Delegati NK «Jedinstvo» na Skupštini SD «Jedinstvo» bit će: Ivak, Hercet, Grgošić, Kljajić, Sok i predsjednik Škrlec po funkciji.

Nogometaši su u toku 1982. godine odigrali 26 utakmica od kojih su 14 riješili u svoju korist, 3 igrali neriješeno i 9 puta priznali nadmoćnost protivnika. Pri tome su postigli 46, a primili 48 golova. Najviše puta je protivničku mrežu zatresao Jozo Bekavac 8 golova, dok su najveći broj utakmica odigrali Đivan, Štambuk i Pave Sukan.



5. godišnje skupštine NK «Rugvica» - Opcinski trenerski kadar. Snimio: V. Remenar

RUGVIČANI ŽELE U ZONU

U vrijeme pauze održavaju se godišnje skupštine klubova, pa su i Rugvičani održali svoju redovnu godišnju skupštinu. U diskusiji istaknuta je problematika koja tišti skoro sve sportske kolektive vezana za financiranje. Usprkos toga Rugvičani će kao i dosad svojim besprijekornim samoprijegornim radom izgraditi u toku godine značajnu ogradu oko igrališta, zaštitni lijevak za izlaz igrača, urediti će travnjak, kao i dodatno uređenje svlačionica. U planu za 1983. nalazi se i zadatak osnivanja pionirske ekipe, te poboljšanje rada sa juniorskom ekipom. Svi ti elementi potrebni su radi takmičenja u zoni, što je u krajnji zadatak prve momčadi da ove godine juriša na prvo mjesto i time omogući direktan ulazak u zonu.

I u ovoj godini tehniko ekipe bit će Ivan Mikanec, a tajnik kluba Ivan Horvat uz predsjednika Marijana Lužnika i cijeli upravni odbor nastojat će da uvjeti za takmičenje budu na potrebnoj razini. Momčad Rugvice takmičivši se u MOL-i odigrala je u jesenjem dijelu 13 utakmica od kojih je 8 riješila u svoju korist, 1 odigrala neriješeno a 4 utakmice izgubila. Pri tom napadači su zatresli mrežu protivnika 38 puta, a obrana je kiksala 22 tako da je gol razlika od +16 golova više nego povoljna za proljetni dio takmičenja.

KARATE

Karateke KK «Jedinstvo» održali su svoju prvu godišnju skupštinu pod ovim imenom, koja za razliku od ostalih klubova iz sportskog društva nije bila izborna, tako da su na čelu kluba i dalje Krunoslav Ivaniček predsjednik i Dragica Pjevac tajnik kluba. Na skupštini je izneseno da će se rad kluba odvijati u tri vida: takmičenju, radu sa pionirima i radu rekreacijske sekcije. Između ostalog tu je i priprema velikog karate turnira u Zagrebu zajedno sa KK «Mladost» iz Samobora i tradicionalnog turnira u čast Dana JNA, ljetne i zimske škole karateka za sve uzraste, te redoviti treninzi srijedom, petkom i nedjeljom.

Na skupštini za svog najboljeg pojedinca u potpunom smislu karateke su izabrali Danijela Kekića.

Za ovu godinu predviđeno je i školovanje jednog Dugoselca u Nizozemskoj kod majstora Gromingena, a kandidati za školu su Pajo Vukelić i Robert Karagocević, koji trebaju svojim radom i zalaganjem izboriti taj status, a isto tako i na zatvorenom turniru imaju priliku izboriti mjesto za putovanje u Japan na takmičenje karateka njihovog stila.

SJEĆANJE
na
BARILIĆ STJEPANA-VAGU
31. 1. 1982 - 31. 1. 1983.

dragog nam supruga, oca, svekra i djeda
supruga Katica, djeca, snahe i unučad

Tehničkom omaškom u prošlom broju umjesto Barilić Stjepana-Vagu odštampano je Barilić Stjepana-Vagu. Izvinjavamo se porodici Barilić na tehničkoj grešci.

Uredništvo



Ekipa OO SSO Čmeć, trećeplasirana na općinskom prvenstvu u stolnom tenisu.

Snimio: V. Remenar

U POTPUNOJ DOMINACIJI MLADIH IVANJE REKE ODRŽANO
OMLADINSKO STOLNOTENISKO PRVENSTVO OPĆINE DUGO SELO

»PRIZNANJA OTIŠLA U IVANJU REKU«

16 ekipa, ali iz svega 8 OOSOH

U organizaciji komisije za sport OK SSOH Dugo Selo održano je potkraj siječnja (29. 1.) Općinsko stolnotenisko prvenstvo. Učestvovalo je 16 ekipa iz 8 OOSOH dugoselske općine i odmah treba reći da je ove godine očekivan, ipak, nešto veći odaziv. To se posebno odnosi na najbolje mlade stolnotenisače samog Dugog Sela.

No, bilo kako bilo, turnir je održan i rezultati su poznati. Prva dva mjesta pripala su ekipama Ivanje Reke što u ovakvoj situaciji i nije neko iznenađenje. U Ivanjoj Reki, naime, već neko vrijeme djeluje stolnoteniška sekcija i interes mladih Ivanje Reke za stolni tenis je vrlo velik. Rezultati su, tako, samo logičan slijed događaja.

Dok su pobjedničke ekipe prikazale vrlo dobru igru, ostali su bili dosta lošiji tako da je, s obzirom na kvalitetu prvenstveno bilo na nižoj razini nego prošlogodišnje.

Da bi sve bilo u znaku Ivanje Reke pobrinuo se Drago Horvat kome je pripalo priznanje namijenjeno najboljem igraču prvenstva, pa je tako uspjeh mladih iz ove, od ostalog dijela općine, na žalost, prilično izolirane, mjesne zajednice, potpun.

POREDAK:

1. IVANJA REKA II
2. IVANJA REKA I
3. CRNEC I
4. RUGVICA

Organizacija turnira i ove je godine bila vrlo dobra. Pohvale ponovo zaslužuje omladinski aktiv STK «JEDINSTVO» čiji su članovi, po tko zna koji put, potvrdili da se, prilikom sličnih akcija, na njih uvijek može računati.

Nadajmo se da će slijedeće godine odaziv OO SSOH biti veći, a posebno će zanimljivo biti vidjeti «okršaj» sve boljih stolnotenisača Ivanje Reke i ovog puta odsutnih, najboljih stolnotenisača Dugog Sela. Naravno, prili-

ke za to bit će i prije (Omladinska olimpijada).

Konstatirajmo, na kraju, da su ovakvi susreti mladih naše općine izuzetno korisni i zanimljivi, te bi ih sigurno trebalo biti više. Jer, najmanje je važno od svega - tko će na kraju biti pobjednik.

M.S.



Horvat Drago najuspješniji pojedinac na općinskom ST prvenstvu. Snimio: V. Remenar

SPORTAŠI 1982

KEREKOVIĆ I STK »JEDINSTVO«

Komisija za izbor najboljeg sportaša i najboljeg sportskog kolektiva po prvi puta formirana u okvirima OK SSOH Dugo Selo kao nosiocem akcije i predsjednicima i delegatima klubova i društveno-političkih organizacija odlučivala je na svojoj sjednici o izboru. Komisiju su sačinjavali Grabec Božo, Veselko Đurkan, Vlado Remenar ispred OK SSOH, Marin Šarec OO SSOH Dugo Selo, Ivica Srdinčić iz OO SSOH Prikraj, Manjić Josip ispred SIZ-a, Ivica Grgošić STK «Jedinstvo», Pavao Škrlec NK «Jedinstvo», Ivan Đurak OOSOH Čmeć, Zlatko Ladan RK «Jedinstvo», Krunoslav Ivaniček KK «Jedinstvo» i Božidar Grgošić ispred «Dugoselske kronike». Nakon iznesenih prijedloga za najboljeg sportaša u kombinaciji su ostale dvojica sportaša Franjo Rajaković i Jadranko Kereković, da bi nakon izjašnjenja i usaglašavanja za sportaša 1982.



Jadranko Kereković, sportaš godine 1982.

Snimio: V. Remenar

izabran Jadranko Kereković. Za izbor najbolje sportske ekipe konkurirali su STK «Jedinstvo», NK «Jedinstvo» i NK «Rugvica», da bi nakon izjašnjenja za najbolji klub u 1982. godini bio proglašen STK «Jedinstvo». Za izabrane sportaše i klubove nosilac akcije OK SSOH Dugo Selo priredit će uručenje pehara i prigodnih poklona.

SPORTSKE VIJESTI

»NEPRILAGOĐENI« NISU USPJELI

«Neprilagođeni» se ove godine nisu uspjeli već u drugom kolu prilagoditi dečkima iz Prikraja, i rezultatom 4:2 ispali iz daljnjeg takmičenja. Bio je to labudi pjev prošlogodišnjih pobjednika i od obrane naslova nije ostalo ništa.

Druga poznatija momčad «Dva leptira» (Rugvica) ostala je bez krila kolo kasnije i također se oprostila od finalnih borbi, tako da je ovogodišnja vrbovečka zimska škola loše završila za momčadi sa dugoselskog područja.

TURNIR U RUGVICI

Pripremajući se za sezonu 1983. nogometaši Rugvice pripremaju 27. veljače veliki turnir u nogometu, na kojem će pored domaćina nastupiti «Vatrogasac» iz Brezove član Zagrebačke regije, «Prigorje» iz Markuševca član zone i «Jedinstvo» iz Dugog Sela.

Turnir će početi ujutro u 9 sati i igrat će svaka momčad po dvije utakmice sa skraćenih 2x35 minuta. Za sudionike turnira organizator je pripremio vrijedne poklone, a inače se očekuju vrlo zanimljivi dvoboji starih poznanika.

